

Cyngor Cymuned Y Fali Community Council

Clerc / Clerk Gwenda Owen  
 Cyfeiriad/Address: Trigfa, Four Mile Bridge, LL65 2EZ  
 Ffon/Tel:01407 740046  
 Eboest/Email: [valleycommunitycouncil@gmail.com](mailto:valleycommunitycouncil@gmail.com)  
 Wefan: <http://www.cyngor-cymuned-fali.cymru>  
 Website: <http://www.valley-community-council.wales>

**Cofnodion Cyfarfod y Cyngor / Minutes of the Council's Meeting**  
**16.11.22 7.00 yh/pm**

1	<p>Croeso</p> <p>Diolchodd y Cadeirydd i'r Cynghorydd Rogerson am y Gwasanaeth Sul Cofio yn Eglwys Sant Mihangel, Y Fali.</p> <p>Croesawodd hefyd y Cynghorydd newydd Charles Thornhill, yn cynrychioli Ward Gorad.</p> <p>Arwyddodd y Cynghorydd Thornhill y Datganiad Derbyn Swydd ym mhresenoldeb y cler.</p>	<p>Welcome</p> <p>The Chairman thanked Councillor Rogerson for the Sunday Remembrance Service at St Michael's Church, Valley.</p> <p>He also welcomed new Councillor Charles Thornhill, representing the Gorad Ward.</p> <p>Councillor Thornhill signed the Declaration of Acceptance of Office in the presence of the clerk.</p>
2	<p>Presennol                  Cynghorwyr:                  N Tuck (Cadeirydd)                  K Taylor (hefyd yn Cynghorydd Sir)                  M Swaine Williams                  G Browne MBE                  H Williams                  I Jones                  G Smith                  D Jones                  C Thornhill                  Cynghorydd Sir G Jones</p> <p>Ymddiheuriadau                  D Hughes                  S Williams                  W Rogerson MBE                  A Walker</p> <p>Hefyd yn bresennol:                  G Owen Clerc                  H Hughes Cyfieuthydd</p>	<p>Present                  Councillors                  N Tuck (Chairman)                  K Taylor (also a County Councillor)                  M Swaine Williams                  G Browne MBE                  H Williams                  I Jones                  G Smith                  D Jones                  C Thornhill                  County Councillor G Jones</p> <p>Apologies                  D Hughes                  S Williams                  W Rogerson MBE                  A Walker</p> <p>Also present:                  G Owen Clerk                  H Hughes Translator</p>
3	<p>Datganiad o ddiddordeb</p> <p>Dim wedi ei derbyn.</p>	<p>Declaration of interest.</p> <p>Nil received</p>
4	<p>Cofnodion Cyfarfod 19.10.22- cofnodion Drafft ar gael ar Wefan y Cyngor Cymuned <a href="http://www.cyngor-cymuned-fali.cymru">http://www.cyngor-cymuned-fali.cymru</a></p>	<p>Minutes of meeting 19.10.22 – draft minutes on Community Council website <a href="http://www.valley-community-council.wales">http://www.valley-community-council.wales</a></p>

	<p>Cytunnwyd i dderbyn y cofnodion fel cofnod cywir.</p> <p>Cynnig/Eil MSW/DJ</p>	<p>It was resolved to accept the minutes as a true and accurate record.</p> <p>Prop/Sec MSW/DJ</p>
5	Materion yn codi (19.10.22)	Matters arising (19.10.22)
5.1	<p>Twmpathau cyflyder Lon Spencer – (diweddariad ymateb oddiwrth Cyngor Sir Ynys Mon (wedi ei gylchredeg)</p> <p>Penderfynwyd gohirio'r mater hwn tan gyfarfod mis Rhagfyr oherwydd absenoldeb y Cynghorwyr Walker ac S Williams.</p>	<p>Speed Bumps Spencer Road – updated response from Isle of Anglesey County Council (circulated)</p> <p>It was resolved to defer this matter to the December meeting due to the absence of Councillors Walker and S Williams.</p>
5.2	<p>Cysgfan bws ger y maes parcio gyferbyn a gwesty'r Fali (Diweddariad)</p> <p>Penderfynwyd gohirio'r mater hwn tan gyfarfod mis Ionawr 2023.</p>	<p>Bus shelter by the car park opposite Valley Hotel (update).</p> <p>It was resolved to defer this matter to the January 2023 meeting</p>
5.3	<p>Grwp Pobl Ifanc – logo(NT)</p> <p>Cyflwynodd y Cadeirydd fersiwn terfynol wedi'i ddigideiddio o'r logo arfaethedig ar gyfer Cyngor Cymuned y Fali a phenderfynwyd mabwysiadu hwn, yn amodol ar rai mân newidiadau i'r geiriad.</p> <p>Manteisiodd y Cadeirydd ar y cyfle i ddiolch i ddisgyblion Ysgol Gymunedol Y Fali am eu cyfraniad tuag at ddatblygu logo a oedd yn cynrychioli'r wardiau a'r gwasanaethau sydd ar gael o fewn y pentref.</p> <p>Cynnig/Eil KT/GB</p>	<p>Young people group – log (NT)</p> <p>The Chairman presented a digitalised final version of the proposed logo for Valley Community Council and it was resolved to adopt this, subject to some minor amendments to the wording.</p> <p>The Chairman took the opportunity to thank pupils of Valley Community School for their contribution towards developing a logo which represented the wards and services available within the village.</p> <p>Prop/Sec KT/GB</p>
6	<p>Cyflwyno Cofnodion y Pwyllgor Cyllid a Gosod y Gyllideb a'r praesept ar gyfer 2023/23</p> <p>Cyflwynodd y Cynghorydd G Browne, Cadeirydd y Pwyllgor Cyllid, gofnodion y Pwyllgor Cyllid ynghydac adroddiad ynglyn â'r gyllideb a gosod praesept yn nodi cynigion i'w hystyried ar gyfer 2023/24.</p> <p>Mynegodd y Cynghorydd Taylor bryderon bod y swm wrth gefn ar gyfer Parc Mwd ar yr ochr isel ond cytunwyd bod arian wrth gefn cyffredinol ac arbedion posibl i'w gwneud mewn manau eraill yn ystod y flwyddyn y gellid eu defnyddio pe bai angen.</p> <p>Penderfynwyd derbyn yr argymhellion a ganlyn:-</p> <p>A1: Bod y Cyngor Cymuned yn gosod praesept o £46963.55, sef cynnydd o</p>	<p>Presenting the Minutes of the Finance Committee and setting the budget and precept for 2023/24</p> <p>Councillor G Browne, Chairman of the Finance Committee presented the minutes of the Finance Committee together with the budget and precept setting report setting out proposals for consideration for 2023/24.</p> <p>Councillor Taylor raised concerns that the contingency sum for Parc Mwd was on the low side but it was agreed that there was a general contingency and possible savings to be made elsewhere during the year that could be utilised if required.</p> <p>It was resolved to accept the following recommendations:-</p> <p>R1: That the Community Council set a precept of £46963.55, an increase of £9519.90 on the 2022/23 precept. This will ensure that we can meet an</p>

	<p>£9519.90 ar braesept 2022/23. Bydd hyn yn sicrhau y gallwn gwrdd â chynnydd amcangyfrifedig chwyddiant o 15% ar ymrwymadau presennol a chynnal cyllideb ddisymud ar gyfer 2023/24.</p> <p>Mae hyn yn seiliedig ar gyfanswm cyllideb a ragwelir o £59441.23 yn llai'r incwm a ragwelir ar gyfer 2023/24 o £12477.68.</p> <p>Mae hyn yn cynrychioli praesept o £48.87 y flwyddyn fesul eiddo yn seiliedig ar eiddo Band D yn erbyn tâl o £38.96 yn 2022/23. h.y. cynnydd o £9.91 y flwyddyn). Mae hyn yn ei dro yn cyfateb i dâl o 93c yr wythnos neu £4.07 y mis fesul eiddo.</p> <p>Cynnig/Eil KT/IWJ</p> <p>A2: Bod y Cyngor Cymuned yn cymeradwyo'r gwariant arfaethedig ar gyfer 2023/24 ac yn cael dyfynbrisiau manwl cyn symud ymlaen lle bo'n briodol.</p> <p>Cynnig/Eil MSW/HW</p> <p>A3: Bod y Cyngor Cymuned yn cymeradwyo trosglwyddo cyllid o Ynys Wen i dalu am y gost o redeg y fynwent yn 2022/23.</p> <p>Cynnig/Eil KT/MSW</p> <p>A4: Bod Cyfrif Mynwent Ynys Wen yn cael ei neilltuo ar gyfer costau sy'n gysylltiedig â chynnal a chadw'r fynwent ond y gellir cael mynediad at arian fel mesur tymor byr, (e.e. taliadau TAW mawr hyd nes y bydd hyn wedi'i hawlio'n ôl) yn amodol ar cytundeb y cyngor llawn.</p> <p>Cynnig/Eil MSW/KT</p> <p>A5 Bod y cynigion wrth gefn diwygiedig yn cael eu mabwysiadu gan adlewyrchu'r newidiadau sydd wedi digwydd yn ystod y flwyddyn ac a nodir yn yr adroddiad..</p> <p>Cynnig/Eil KT/IWJ</p> <p>A6 Bod aelodau'n archwilio cyllid grant i ariannu unrhyw brosiectau cyfalaf a gyflwynir fel y nodir yn yr adroddiad.</p> <p>Cynnig/Eil KT/HW</p>	<p>estimated increase of 15% inflation on existing commitments and maintain a standstill budget for 2023/24.</p> <p>This is based on a predicted total budget required of £59441.23 less predicted income for 2023/24 of £12477.68.</p> <p>This represents a precept of £48.87 per year per property based on a Band D property versus a charge of £38.96 in 2022/23. i.e. an increase of £9.91 per annum) . This is turn equates to a charge of 93p per week or £4.07 per month per property.</p> <p>Prop/Sec KT/IWJ</p> <p>R2: That the Community Council approves the planned expenditure for 2023/24 and obtains detailed quotations before proceeding where appropriate.</p> <p>Prop/Sec MSW/HW</p> <p>R3: That the community Council approves the transfer of funding from Ynys Wen to cover the cost of running the cemetery in 2022/23</p> <p>Prop/Sec KT/MSW</p> <p>R4: That the Ynys Wen Cemetery Account be ring-fenced for costs associated with the maintenance and upkeep of the cemetery but that funds may be accessed as a short-term measure, (e.g. large VAT payments until this has been claimed back) subject to the agreement of the full council.</p> <p>Prop/Sec MSW/KT</p> <p>R5 That the amended reserve proposals are adopted reflecting the changes that have occurred during the year and noted within the report.</p> <p>Prop/Sec KT/IWJ</p> <p>R6 That members explore grant funding to fund any capital projects put forward as noted within the report.</p> <p>Prop/Sec KT/HW</p>
7	Materion Plwyfol	Parochial Matters
7.1	Carafan wedi ei pharcio yn anghyfreithol ym Mharc Mwd (NT/IJ)	Caravan illegally parked in Parc Mwd (NT/IJ)  Councillor I W Jones reported that the caravan had

	Adroddodd Cyngorydd I W Jones fod y garafan bellach wedi cael ei symud.	now been moved.		
7.2	Canllaw Parc Mwd  Roedd y canllaw wrth fynedfa'r pafiliwn wedi torri ac wedi cael ei symud dros dro. Penderfynwyd y byddai'r clerch yn cysylltu â Mona F T i ofyn am arweiniad ar y ffordd orau i symud ymlaen i'w hatgyweirio/ei hailosod ac i roi manylion cyswllt Cyngorydd K Taylor iddynt er mwyn symud materion ymlaen.  Cynnig/eil MSW/KT	Handrail Parc Mwd  The handrail at the entrance to the pavilion had broken and had been removed temporarily. It was resolved that the clerk contact Mona F T to seek guidance on how best to proceed to repair/replate it and was to provide contact details for Councillor K Taylor to them in order to progress matters.  Prop/Sec MSW/KT		
8	Deddf Gynllunio Gwlad a Thref	Town and County Planning Act		
8.1	Ceisiadau - Manylion ceisiadau ar gael ar Safle We Cyngor Sir ynys Mon – <a href="http://www.ynysmon.gov.uk">www.ynysmon.gov.uk</a>	Applications – Details of applications available on Isle of Anglesey County Council Website – <a href="http://www.Ynysmon.gov.uk">www.Ynysmon.gov.uk</a>		
8.2	Penderfyniadau – Manylion penderfyniadau ar gael ar Safle We Cyngor Sir ynys Mon – <a href="http://www.ynysmon.gov.uk">www.ynysmon.gov.uk</a>	Penderfyniadau – Manylion penderfyniadau ar gael ar Safle We Cyngor Sir ynys Mon – <a href="http://www.ynysmon.gov.uk">www.ynysmon.gov.uk</a>		
8.2.1	Cais llawn ar gyfer addasu ac ehangu, ynghyd a gosod cyrbiau is ar gyfer ddibenion parcio yn 20 Parc Branwen, Y Fali / Valley.  Wedi ei ganiatau	Full application for alterations and extensions, together with the installation of dropped kerbs for parking purposes at 20 Parc Branwen, Y Fali / Valley.  Granted		
9	Gohebiaeth Cyngor Sir Ynys Môn	Anglesey County Council Correspondence		
9.1	Blaen Raglen waith y Pwyllgor Gwaith – diweddariad <a href="https://www.ynysmon.gov.uk/cy/Cyngor/Cynghorwyr-Aelodau-Seneddol-ac-Aelodau-Senedd/Blaen-Raglen-Waith-y-Pwyllgor-Gwaith.aspx">https://www.ynysmon.gov.uk/cy/Cyngor/Cynghorwyr-Aelodau-Seneddol-ac-Aelodau-Senedd/Blaen-Raglen-Waith-y-Pwyllgor-Gwaith.aspx</a> Wedi ei gylchredeg	Executive's forward work programme - update <a href="https://www.anglesey.gov.uk/en/Council/Councillors-MS-MPs/The-Executives-Forward-Work-Programme.aspx">https://www.anglesey.gov.uk/en/Council/Councillors-MS-MPs/The-Executives-Forward-Work-Programme.aspx</a> Wedi ei gylchredeg		
10	Unllais Cymru	One Voice Wales Correspondence		
10.1	Hyfforddiant Tachwedd a Rhagfyr wedi ei gylchredeg	Training November and December – circulated		
11	Materion Ariannol	Materion Ariannol		
11.1	Manylion Cyfrifon Balans 26.10.22	Details of Accounts Balances 26.10.22		
	Trysorydd	£6,420.14	Treasurer	£6,420.14
	Rheoli Busnes	£15,925.84	Business Manager	£15,925.84
	Ynys Wen	£23,229.09	Ynys Wen	£23,229.09
	Cyfalaf	£2,081.08	Capital	£2,081.08
	Cyfanswm	£47,656.15	Total	£47,656.15
	Cyfrif Trysorydd llai £50 sieciau/taliadau heb ei chyflwyno – arian ar gael £6370.14	Treasurers Account less £50 unrepresented cheques /payments– available funds £6370.14		
	Derbynnwyd fel yn gywir yn unol a phwynt 3 o rheoleiddiadau Ariannol Cyngor cymuned y Fali. Cynnig/Eil GB/IWJ  Nododd y clerch efallai y bydd angen trosglwyddo arian o Gyfrif Rheolwr Busnes dros dro i gwrdd â thaliadau Rhagfyr oherwydd efallai na fydd y taliad praesept yn	Accepted as correct in accordance with Section 3 of the Valley Community Council Financial Regulations. Prop/Sec GB/IWJ  The clerk noted that there may be a requirement to transfer funds from the Business Manager Account temporarily to meet December payments as the precept payment may not be received until the end		

	dod i law tan ddiwedd Rhagfyr neu ddechrau Ionawr.			of December or beginning of January.		
11.2	Taliadau i'w gwneud mis Tachwedd (£)			Payments to be made in November		
	Trosoglwyddiadau Banc			Bank Transfers		
	Clerc Cyflog Hydref	513.94		Clerc Salary October		513.94
	AGS Cynnal a chadw tir	2472.00		AGS Ground Maintenance		2472.00
	H Hughes Cyfieuthu	70.00		H Hughes Translation		70.00
	Tesco papur (cerdyn debyd)	12.60		Tesco paper (debit card)		12.60
	C Redmond (Clirio'r triongl a tu ol i'r pafiliwn)	350.00		C Redmond (clearing the triangle and behind the pavilion)		350.00
	Cymru 1 Limited (gwasanaeth cynnal a chadw'r wefan)	614.40		Cymru 1 Limited (provision and maintenance of website)		614.40
	Gilks (gwaith cynnal a chadw trydannon yn y pafiliwn)	786.00		Gilks (electrical maintenance work in the pavilion)		786.00
	Grwp Cymunedol y Fali (rhodd tuag at y goeden Nadolig gymunedol. (LGA1972 s144) (Ychwanegwyd yn ysgrifenedig at y ffurflen awdurdodi taliadau trwy drosglwyddiad banc)	100.00		Valley Community Group (Donation towards the community Christmas tree) (LGA1972 s144) Added in writing to the payments by bank transfer authorisation form)		100.00
	Derbyniwyd taliadau fel rhai cywir ac fe'u hawdurdodwyd yn unol ag Adran 3 o Reoliadau Ariannol Cyngor Cymuned y Fali.  Cynnig/Eil MSW/KT			Payments accepted as correct and were authorised in accordance with Section 3 of the Valley Community Council Financial Regulations. Prop/Sec MSW/KT		
11.3	Taliadau Uniongyrchol			Direct Debit Payments		
	Cwmni Company	Mis Month	Cyflenwad Supply	Parc Mwd (£) L Jone	Cloc/Clock (£)	Ynys Wen (£)
	Scottish Power	Hyd/Oct	Trydan Electric	64	33	0
	CSYM IOACC	Hyd/Oct	Treth Cyngor Council Tax	36.00	0	0
	British Telecom	Hyd/Oct	Ffon	85.32	0	0
	Dwr Cymru		Dwr Water			
	Veolia	Hyd/Oct	Biniau/Bins Maes Chwarae/Play area	18.28		
	PWLB	Hyd/Oct	Benthyciad/Loan	1272.80		
	Adroddodd y clerch fod taliad o £250 wedi ei dderbyn mewn perthynas â ffi Prydles y Clwb Pêl-droed Hŷn.			The clerch reported that a payment of £250 had been received in respect of the fee for the Senior Football Club Lease.		
11.4	Adolygu Cyflog y Clerch  Penderfynwyd cynyddu'r cyflog yn unol â'r argymhellion a wnaed yn yr adroddiad a oedd eisoes wedi'i ddisbarthu, wedi'i ôl-ddyddio i 1 Ebrill, 2022.  Cynnig/Eil GB/KT			Review of Clerk's salary  It was resolved to increase the salary in line with the recommendations made within the report which had already been circulated, backdated to 1 <sup>st</sup> April, 2022.  Prop/Sec GB/KT		
12	Llywodraeth Cymru			The Welsh Government		

13	Gohebiaeth Amrywiol	Miscellaneous Correspondence
13.1	<p>Cais gan Grwp Cymunedol y Fali am rhodd tuag at osod y goeden nadolig yn y pentref. (LGA1972 s144)</p> <p>Penderfynwyd cyfrannu £100 tuag at y Goeden Nadolig Gymunedol.</p> <p>Cynnig/Eil KT/MSW</p>	<p>Request by Valley Community group for a donation towards the provision of a Christmas tree in the village. (LGA1972 s144)</p> <p>It was resolved to contribute £100 towards the Community Christmas Tree.</p> <p>Prop/Sec KT/MSW</p>
14	<p>Dyddiad Cyfarfod Nesaf – Hybrid Meeting</p> <p>21.12.22 7.00</p>	<p>Date of Next Meeting – Hybrid Meeting</p> <p>21.12.22 7.00 pm</p>

